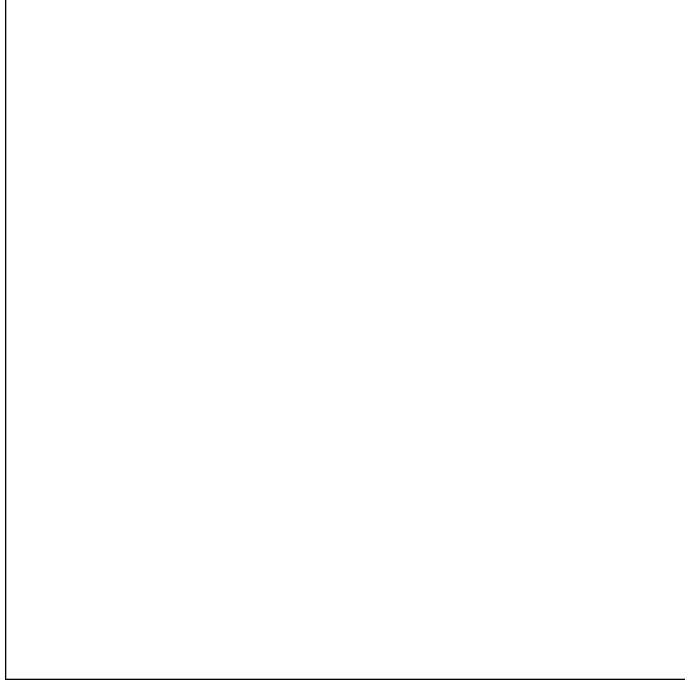


၎်းထွေးထွေးထွေး

Tom the banana seller



Humpheys Odunga
 Zablon Alex Nguku
 Naw Thazin Hway
 ၂
 မြန်မာ / English



Global Storybooks

globalstorybooks.net

၎်းထွေးထွေးထွေး / Tom the

banana seller

Humpheys Odunga

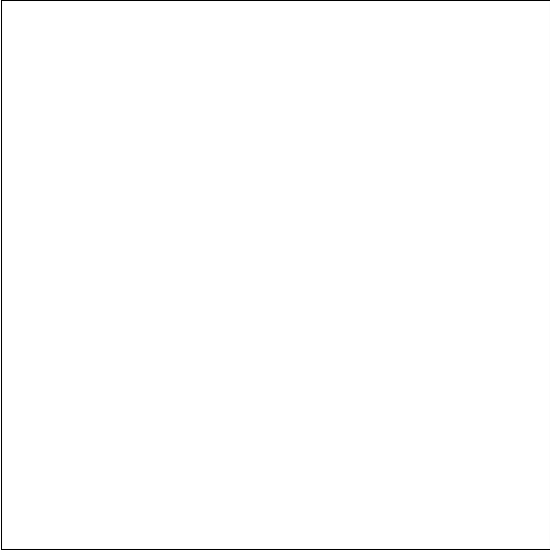
Zablon Alex Nguku

Naw Thazin Hway (my)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>





တွမ်ဟာ ငှက်ပျောသီးမှည့်တစ်ဗန်းကို
ရွက်လာတယ်။

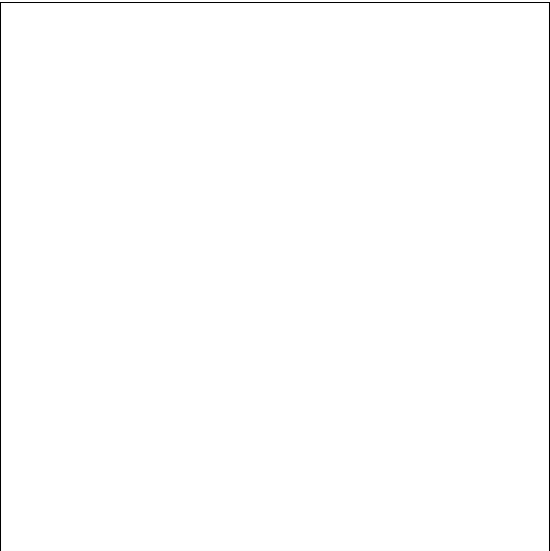
...

Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

တို့ဒုဠာအေးထိင် ဝဠာအါဂယျာန်ထံးစါဝ ယေဗ္ဗိဝ
။ယေဗ္ဗိဝ

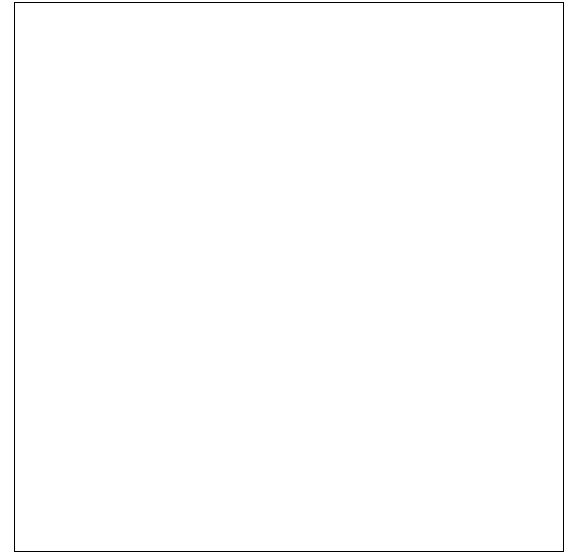




ဈေးထဲကလူတွေဟော သစ်သီးဝလံတွေကို ဝယ်နေကြတာ။

...

People at the market are buying fruit.



တွမ်ဟာ ဗန်းကိုဟန်ချက်ညီညီခေါင်းပေါ်တင်ပြီး အိမ်ပြန်သွားပါတယ်။

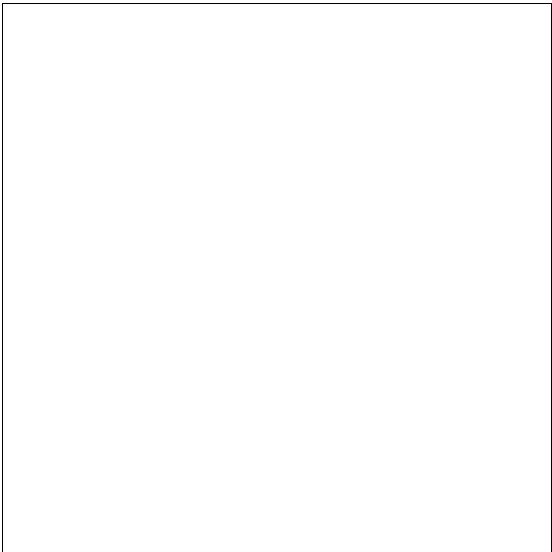
...

Tom balances the tray on his head and goes home.

But no one is buying Tom's bananas.
They prefer to buy fruit from women.

...

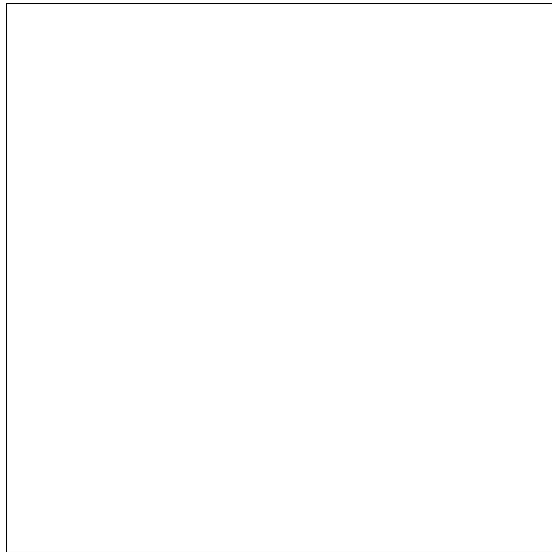
ဒါပေမယ့် အဖေက ဝယ်ယူဖို့ မလိုလားဘူး။
အမေက ဝယ်ယူဖို့ ပိုမိုလား။
အဖေက ဝယ်ယူဖို့ မလိုလားဘူး။
အမေက ဝယ်ယူဖို့ ပိုမိုလား။



Then Tom buys soap, sugar, and bread.
He puts the things in his tray.

...

ဒါပေမယ့် အဖေက ဝယ်ယူဖို့ မလိုလားဘူး။
အမေက ဝယ်ယူဖို့ ပိုမိုလား။
အဖေက ဝယ်ယူဖို့ မလိုလားဘူး။
အမေက ဝယ်ယူဖို့ ပိုမိုလား။

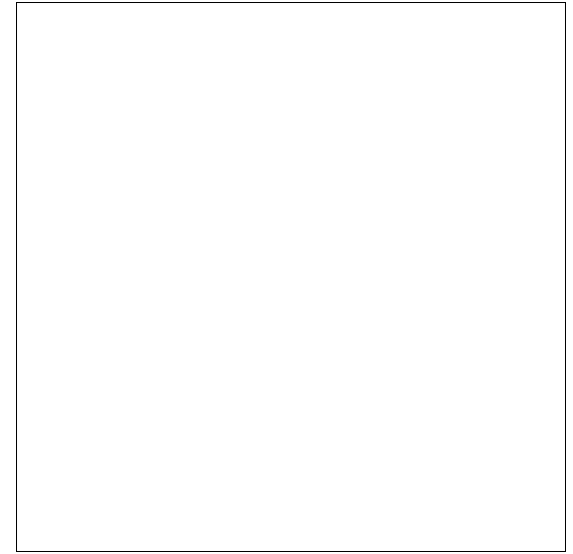




လူတွေက “ငါတို့လူမှုပတ်ဝန်းကျင်မှာ အမျိုး
သမီးတွေဘဲ သစ်သီးဝလံရောင်းကတည်း။ ဘ
ယ်လိုယောက်ျားမျိုးလဲမသိဘူး” ဆိုပြီးပြော
ကမ်းခွန်းထုတ်ကတည်း။

...

“In our community, only women sell
fruit,” people say. “What kind of a man
is this?” people ask.



သိပ်မကပြောင်မှာဘဲ တွမ်ရဲ့ဗန်းဟာ ကုန်သွား
ပါတယ်။ တွမ်ဟာ သူရတဲ့ပိုက်ဆံတွေကို ရေ
တွက်ပါတယ်။

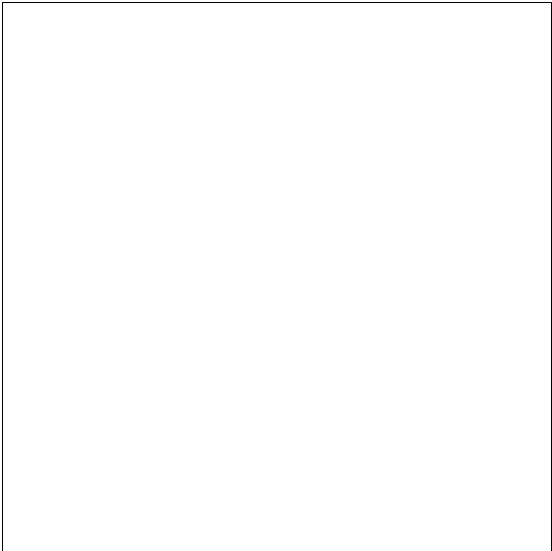
...

Soon, the tray is empty. Tom counts the
money he earned.

But Tom does not give up. He calls, "Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!"

...

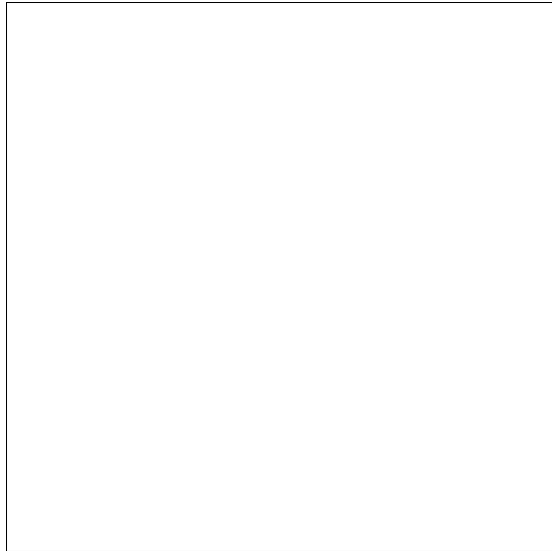
ဒါပေမယ့်ထိုအခါမှာ အဖေမေပေးပါဘူး။
"အဖေအဖေ၊ ငါ့အဖေအဖေ၊ ငါ့အဖေအဖေ"
ခေါ်နေကြပြီးလို့ ငါ့အဖေအဖေ ခေါ်နေပါသည်။

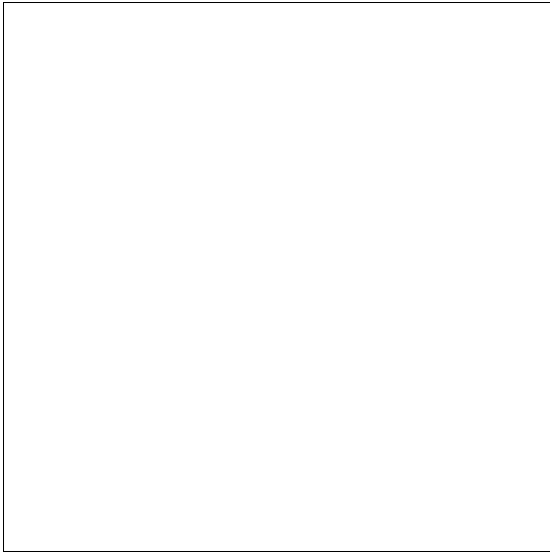


More people come to the stall. They buy Tom's bananas and eat them.

...

ထိုအခါမှာ ငါ့အဖေအဖေ ခေါ်နေကြပြီးလို့
ငါ့အဖေအဖေ ခေါ်နေပါသည်။
"အဖေအဖေ၊ ငါ့အဖေအဖေ၊ ငါ့အဖေအဖေ"

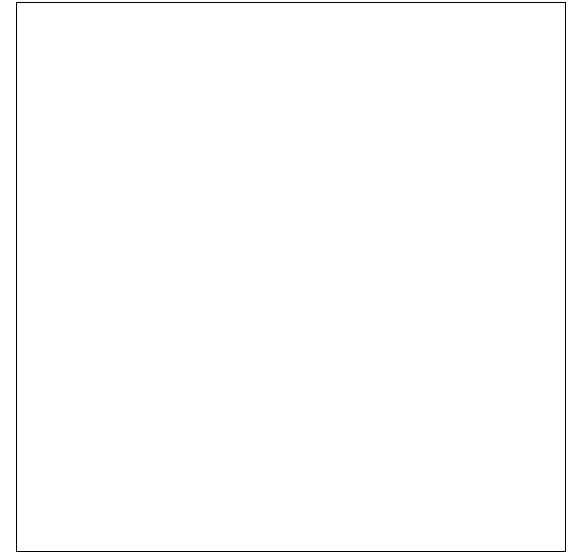




အမျိုးသမီးတစ်ဦးဟာ ဗန်းပေါ်မှာရှိတဲ့
 ငှက်ပျောသီးတစ်ဖုံးကို ယူလိုက်ပါတယ်။ သူ
 ဟာ ငှက်ပျောသီးကို သေချာကကြည့်လိုက်ပါတ
 ယ်။

...

One woman picks up a bunch of
 bananas from the tray. She looks at the
 bananas carefully.



အမျိုးသမီးဟာ ငှက်ပျောသီးတွေကို ဝယ်လို
 က်ပါတယ်။

...

The woman buys the bananas.